

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 135 (2009)  
**Heft:** 23: Baden gehen

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Innovative Erfolgsgrundlage: WALO-Bodenbeläge.

Alle WALO-Industrieböden und Decorbeläge haben eins gemeinsam: Sie sehen auch nach einem langen, harten Leben gut aus. Ansonsten geben sie sich betont individuell: Gummigranulatsysteme oder Terrazzo? Hartbetonbelag, Hartsteinholz oder Kunstharzsystem? Einsatz im Neubau oder bei Sanierungen? Nutzung drinnen? Verwendung draussen? Die innovativen WALO-Bodenbeläge passen sich massgeschneidert an Ihre Baupläne und Design-Wünsche an.

Walo Bertschinger AG  
 Industrieböden und Decorbeläge  
 Postfach 1155, CH-8021 Zürich  
 Telefon +41 44 745 23 11  
 Telefax +41 44 740 31 40  
 industrieboeden@walo.ch  
 decorbelaege@walo.ch  
 www.walo.ch



## ADRESSE DER REDAKTION

TEC21  
 Staffelstrasse 12, Postfach 1267, 8021 Zürich  
 Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
 E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch  
 www.baugedaechtnis.ethz.ch

## REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
 Claudia Carie (cc), Umwelt / Energie  
 Nathalie Cajacol (nc), Redaktionsassistentin  
 Tina Cieslik (tc), Gastroredaktorin  
 Katinka Corts (co), Architektur / Ingenieurwesen  
 Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen / Verkehr  
 Alexander Felix (af), Architektur / Wettbewerbe  
 Rahel Härtmann Schweizer (rhs), Architektur / Städtebau  
 Kathi Keller (kk), Büroangestellte  
 Katharina Möschinger (km), Abschlussred. / Stv. Chefredaktorin  
 Aldo Rota (ar), Bautechnik / Werkstoffe  
 Clementine von Roeden (cvr), Ingenieurwesen  
 Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen  
 Anna-Lena Walther (Stampfli Publikationen AG, Zürich), Layout  
 Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

## REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
 Selnaustrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich  
 Jenny Keller (jk) Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
 E-Mail jenny.keller@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74  
 Normen Fax 061 467 85 76

## HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
 SEATU Société des éditions des associations techniques  
 universitaires  
 Staffelstrasse 12, 8045 Zürich  
 Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
 Katharina Schöber, Verlagsleitung  
 E-Mail k.schober@seatu.ch  
 Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
 ISSN-Nr. 1424-800X  
 135. Jahrgang, Auflage: 11050 (WEMF-beglubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

## ABONNEMENTSPREISE

**Jahresabonnement** (42 Ausgaben)  
 Schweiz: Fr. 290.– | Ausland: Fr. 379.– | Euro 237.–  
 Studierende CH: Fr. 145.– | Studierende Ausland: Fr. 234.– | Euro 147.–  
**Halbjahresabonnement** (21 Ausgaben)  
 Schweiz: Fr. 150.– | Ausland: Fr. 195.– | Euro 122.–  
 Studierende CH: Fr. 75.– | Studierende Ausland: Fr. 120.– | Euro 75.–  
**Schnupperabonnement** (8 Ausgaben)  
 Schweiz: Fr. 25.– | Ausland: Fr. 37.– | Euro 25.–

Ermässigte Abonnements für Mitglieder des BSA, der Usic und der ETH Alumni sowie der SIA-Fachvereine  
 Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 62 53

## ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
 SIA, Zürich  
 Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
 E-Mail mutationen@sia.ch  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
 Stampfli Publikationen AG, Bern  
 Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
 E-Mail abonnements@staempfli.com

## EINZELBESTELLUNGEN

Stampfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
 abonnements@staempfli.ch, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

## E-ABO

Die Bedingungen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte  
 www.tec21.ch/abo

## INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen  
 Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
 E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

## DRUCK

Stampfli Publikationen AG, Bern

## BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung  
 Heinrich Fögli, Chur, Bauingenieurwesen  
 Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
 Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
 Roland Hünimann, Zürich, Baurecht  
 Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
 Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
 Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
 Peter Richner, Dintikon, Energie  
 Franz Romero, Zürich, Architektur

## TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
 www.sia.ch

## TEC21

ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
 Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung  
 Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
 www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich  
 www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA  
 www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL  
 http://a3.epfl.ch



### STADTANSICHTEN. BADEN IM BILD

Die Ausstellung dokumentiert die Stadtentwicklung Badens im Lauf der Jahrhunderte und zeigt den Wandel in der Wahrnehmung und Charakterisierung des städtischen Gebildes auf: Je nach Zeit und künstlerischer Sicht präsentiert sich Baden als kriegerischer Schauplatz, Konferenzort, idyllische Reisedestination, dynamische Industriestadt und «Boomtown» oder als urbanes Zentrum.

Datum: bis 30.8.2009

Ort: Historisches Museum, Basel

Infos: [www.museum.baden.ch](http://www.museum.baden.ch)

Kupferstich «Topographia Helvetiae», Matthäus Merian, 1642 (Bild: Historisches Museum Basel)

### ANLASS

### DETAILS

### INFOS / ANMELDUNG

#### VORTRAG

«Atommüll XY ungelöst – von der Unbeherrschbarkeit langer Zeiträume»

Die Nagra hat ein Konzept für die Entsorgung radioaktiver Abfälle ausgearbeitet. Dieses will den Schweizer Atommüll in ca. 600 m Tiefe vergraben und verschliessen. Was taugt das Konzept in 50, 1000 oder 100 000 Jahren? Wie wird dann unsere Gesellschaft aussehen?

16.6.2009 | 18.15–21 h

Pädagogische Hochschule, Zürich

Infos & Anmeldung: [www.energiestiftung.ch](http://www.energiestiftung.ch)

#### AUSSTELLUNG

«Your shirt on my chair.

Claudio Moser inszeniert von Harry Gugger»

Claudio Moser bewegt sich als Reisender durch die Welt und dokumentiert dies mit seiner Kamera. Seine Arbeiten zeigen in erster Linie das Bekannte, jedoch mit Präzision und Hingabe zum Detail gestaltet

bis 5.7.2009

Kunstmuseum Thun

Infos: [www.kunstmuseumthun.ch](http://www.kunstmuseumthun.ch)

#### FORUM

«KOMPAZ Forum Zürichsee: Industriezonen am See – Umnutzung als Chance und Herausforderung»

Brachliegende oder zur Umnutzung freigegebene Industrieareale im Siedlungsgebiet bieten Anlass zu Visionen, Diskussionen und auch Konflikten. Speziell die begehrte Lage am Seeufer sorgt für zusätzlichen Druck auf Umnutzungsprojekte

27.8.2009 | 9–16 h

ZHAW, Campus Grüental, Wädenswil

Infos & Anmeldung:

[www.lsfdm.zhaw.ch](http://www.lsfdm.zhaw.ch); [www.kompaz.ch](http://www.kompaz.ch)

#### EXPOSITION

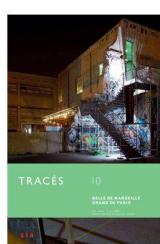
«Le grand Pari(s)»

L'exposition présente les résultats de la consultation internationale sur l'avenir de la métropole parisienne

bis 22.11.2009

Musée de la Cité de l'architecture et du patrimoine, Paris (F)

Infos: [www.citechaillot.fr](http://www.citechaillot.fr)



**TRACÉS 10/09**  
3.6.09  
**BELLE DE MARSEILLE GRAND DE PARIS**  
Bulletin technique de la Suisse romande  
Rue de Bassenges 4  
1024 Ecublens  
Tél. 021 693 20 98  
Fax 021 693 20 84  
[fdc@revue-traces.ch](mailto:fdc@revue-traces.ch)  
[www.revue-traces.ch](http://www.revue-traces.ch)



Vorschau Nr. 24  
12.6.09  
**AUF LANGE SICHT**  
Kultur der Kooperation  
T. Lehmann, C. Schwalenberg  
Interview mit Andrea Deplazes  
Judit Solt  
Von der Kartoffel zur Solarsiedlung  
Günther Vogt  
Fließende Schnittstellen  
Christian Blaser

**TEC21-ABO BESTELLEN:**  
**TEL. 031 300 63 44 ODER**  
**WWW.TEC21.CH**